

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 16440:2017

01-januar-2017

Industrija nafte in zemeljskega plina - Transportni cevovodni sistemi - Načrtovanje, izvedba in vzdrževanje cevovodov z jekleno oblogo (ISO 16440:2016)

Petroleum and natural gas industries - Pipeline transportation systems - Design, construction and maintenance of steel cased pipelines (ISO 16440:2016)

Erdöl- und Erdgasindustrie - Rohrleitungs-Transportsysteme - Auslegung, Konstruktion und Instandhaltung stahlverkleideter Rohrleitungen (ISO 16440:2016)

(standards.iteh.ai)
Industries du pétrole et du gaz naturel - Systèmes de transport par conduites Conception, construction et maintenance de conduites en acier moulé (ISO 16440:2016)

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c7a66673-60cf-4cc0-9507-

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 16440-2017

ICS:

75.200 Oprema za skladiščenje Petroleum products and

nafte, naftnih proizvodov in natural gas handling

zemeljskega plina equipment

77.140.75 Jeklene cevi in cevni profili Steel pipes and tubes for

za posebne namene specific use

SIST EN ISO 16440:2017 en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 16440:2017

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 16440

November 2016

ICS 75.200; 77.140.75

English Version

Petroleum and natural gas industries - Pipeline transportation systems - Design, construction and maintenance of steel cased pipelines (ISO 16440:2016)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Systèmes de transport par conduites - Conception, construction et maintenance de conduites en fourreau en acier (ISO 16440:2016)

Erdöl- und Erdgasindustrien - Rohrleitungs-Transportsysteme - Auslegung, Konstruktion und Instandhaltung von stahlverkleideten Rohrleitungen (ISO 16440:2016)

This European Standard was approved by CEN on 7 August 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

EN ISO 16440:2016 (E)

Contents	Page
European foreword	3
Lui opean ioi ewoi u	J

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

EN ISO 16440:2016 (E)

European foreword

This document (EN ISO 16440:2016) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 67 "Materials, equipment and offshore structures for petroleum, petrochemical and natural gas industries" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 12 "Materials, equipment and offshore structures for petroleum, petrochemical and natural gas industries" the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

(standards.iteh.ai)

SIS Endorsement notice

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c7a66673-60cf-4cc0-9507-

The text of ISO 16440:2016 has been approved by CEN as EN ISO 16440:2016 without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 16440:2017

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 16440

First edition 2016-10-15

Petroleum and natural gas industries — Pipeline transportation systems — Design, construction and maintenance of steel cased pipelines

Industries du pétrole et du gaz naturel — Systèmes de transport par conduites — Conception, construction et maintenance de conduites en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 16440:2017</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c7a66673-60cf-4cc0-9507-0847743e090c/sist-en-iso-16440-2017



Reference number ISO 16440:2016(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 16440:2017 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c7a66673-60cf-4cc0-9507-0847743e090c/sist-en-iso-16440-2017



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2016, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Contents		Page	
Fore	word		iv
Intro	ductio	on	v
1	Scon	oe	1
2	-	native references	
3		ns and definitions	
_			
4	4.1	gn	
	4.2	Carrier pipe design	
	4.3	Casing design	
	4.4	Electrical isolation	
	4.5	Corrosion protection	4
5	Insta	allation	4
	5.1	General	4
	5.2	Handling and storage	
	5.3	New casing	
		5.3.1 General	
		5.3.2 Carrier pipe installation	
		5.3.4 Test leads TANDARD PREVIEW 5.3.5 Backfilling	
	5.4	Split-sleeve type casing extensions and installations	7
6	Inspection and monitoring		8
· ·	6.1	General SIST EN ISO 16440-2017	8
	6.2	Integrity inspection of carrier pipe design 2766673-60cf-4cc0-9507-	8
	6.3	Monitoring of carrier pipe and casing 16440-2017	9
	6.4	Leakage survey	
	6.5	Corrosiveness of the annular space	
7		ntenance and repair	
	7.1	General	
	7.2	Maintenance of vents and test leads	
	7.3 7.4	Clearing of shorted casingsFilling of casings	
	7.5	Removal of casings.	
Anne		formative) Casing filling procedures for Dielectric Filler Materials	
	_		14
Anne		formative) Examples of cathodic protection testing and monitoring techniques arrier pipes and casings	15
Anne		formative) Inspection tools for cased carrier pipe	
Anne	ex D (in	formative) Clearing a shorted casing	35
		formative) Removing and cutting a casing	
Rihli	ograpl	1V	39

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

The committee responsible for this document is ISO/TC 67, Materials, equipment and offshore structures for petroleum, petrochemical and natural gas industries, Subcommittee SC 2, Pipeline transportation systems.

SIST EN ISO 16440:2017

Introduction

Users of this document are advised that further or differing requirements might be needed for individual applications. This document is not intended to inhibit a vendor from offering, or the purchaser from accepting, alternative equipment, or engineering solutions for the individual application. This might be particularly applicable where there is innovative or developing technology. Where an alternative is offered, it is advisable that the vendor identify any variations from this document and provide details.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 16440:2017</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c7a66673-60cf-4cc0-9507-0847743e090c/sist-en-iso-16440-2017

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 16440:2017

Petroleum and natural gas industries — Pipeline transportation systems — Design, construction and maintenance of steel cased pipelines

1 Scope

This document specifies requirements, including corrosion protection, for the design, fabrication, installation and maintenance of steel-cased pipelines for pipeline transportation systems in the petroleum and natural gas industries in accordance with ISO 13623.

NOTE 1 Steel casings can be used for mechanical protection of pipelines at crossings, such as at roads and railways and the installation of a casing at a highway, railway, or other crossing can be required by the permitting agency or pipeline operator.

NOTE 2 This document does not imply that utilization of casings is mandatory or necessary.

NOTE 3 This document does not imply that cased crossings, whether electrically isolated or electrically shorted, contribute to corrosion of a carrier pipe within a cased crossing. However, cased crossings can adversely affect the integrity of the carrier pipe by shielding cathodic protection (CP) current to the carrier pipe or reducing the CP effectiveness on the carrier pipe in the vicinity of the casing. Their use is not recommended unless required by load considerations, unstable soil conditions, or when their use is dictated by sound engineering practices.

2 Normative references (standards.iteh.ai)

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 15589-1, Petroleum, petrochemical and natural gas industries — Cathodic protection of pipeline systems — Part 1: On-land pipelines

EN 12954, Cathodic protection of buried or immersed metallic structures — General principles and application for pipelines

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp

3.1

carrier pipe

pipe that conveys the fluid

Note 1 to entry: Note to entry: This applies to both transmission and distribution piping.

3.2

casing

steel pipe installed around a carrier pipe for mechanical protection

3.3

electrolyte

medium in which electric current is transported by ions

3.4

electrolytic contact

ionic contact between the carrier pipe and the casing pipe through an electrolyte

3.5

end seal

device installed over or within the end of a casing to keep water, deleterious materials and debris out of the casing or provide a water tight seal between the casing and the carrier pipe

3.6

holiday

unintentional discontinuity in a protective coating that exposes the bare steel surface to the environment

3.7

isolator

spacer

dielectric device designed to electrically isolate a carrier pipe from a casing and provide support for the carrier pipe

3.8

metallic short

Teh STANDARD PREVIEW

unintentional contact between two metallic structures (standards.iteh.ai)

3.9

P/S potential

SIST EN ISO 16440:2017 pipe-to-electrolyte potential

structure-to-electrolyte potential and siteh.ai/catalog/standards/sist/c7a66673-60cf-4cc0-9507-

potential difference between the surface of a buried or submerged metallic structure (pipe or casing) and the electrolyte that is measured with respect to a reference electrode in contact with the electrolyte

3.10

split sleeve

casing installed in situ by welding two halves of the casing together around the carrier pipe

3.11

tunnel liner plate

steel plate used when micro tunnelling, used to shore horizontal excavations in soft ground

3.12

C/S potential

casing-to-electrolyte potential

potential difference between the surface of a buried or submerged metallic casing and the electrolyte that is measured with respect to a reference electrode in contact with the electrolyte

Design

4.1 General

The purpose of a casing is to provide additional mechanical protection to the carrier pipe. A casing can also be required by a permitting authority to allow replacement of a carrier pipe without excavations at the location of a crossing.

A carrier pipe within a casing is not designed to be cathodically protected. It is designed to be electrically isolated from the casing with non-conducting spacers, or isolated if the annulus of the casing is filled with a dielectric filler material. The carrier pipe is designed to be protected with a protective coating.

Steel casings shall not be cathodically protected by the pipeline's dedicated CP system.

4.2 Carrier pipe design

The carrier pipe shall be coated for corrosion protection. The application of an abrasion resistant coating over the corrosion coating should be considered.

NOTE 1 See NACE/SP 0169 for details of abrasion resistant coatings.

The carrier pipe shall be supported inside the casing with isolating spacers and outside the casing to prevent sagging. Sagging can lead to metallic contact between the casing and the carrier pipe and to carrier pipe stresses.

NOTE 2 See NACE/SP 0286 for details of isolation techniques.

4.3 Casing design

Casing design shall be in accordance with the local, national, or industry requirements/standards.

The casing should be kept as short in length as possible to minimize the risk of electrical shorting over time due to soil stress and pipe movement.

Teh STANDARD PREVIEW

The casing internal diameter shall be selected based on the nominal diameter of the carrier pipe, the thickness of any abrasion resistant coating such as concrete, duroplastic material, or epoxy polymer and the design of the isolators between carrier pipe and casing.

For individual carrier pipes with a nominal diameter of 200 mm (8.0 in) or greater, the outer diameter of the casing should be a minimum of 100 mm (4.0 in) larger than that of the carrier pipe or if installing parallel cable or conduits the casing should be a minimum of 300 mm larger than that of the carrier pipe.

For individual carrier pipes with a nominal diameter less than 200 mm (8.0 in), the diameter of the casing should be a minimum of 50 mm (2.0 in) larger than that of the carrier pipe.

Uncoated casing should be used. Coated or non-conductive casing may be used if the casing can be harmonized with the carrier pipe cathodic protection.

NOTE 1 The use of coated or nonconductive casing pipe is not recommended due to potential shielding problems when cathodic protection is applied. If coated casings (either internally coated or externally coated or both) are used, external cathodic protection will not provide protection to the carrier pipe in the event that the annulus is filled with a conductive electrolyte.

If vent pipes are required, then they should be installed on both ends of the casing. Vent pipes should be positioned so that they are not directly over any isolation spacer or end seal. If concrete coated pipe is used and no isolating spacers are used, then the vent pipes should only be installed on the top of the casing.

The casing vent hole should be at least one-half the diameter of the vent pipe, with a minimum of 25 mm (1,0 in). The vent pipe should be a minimum of 50 mm (2.0 in) in diameter.

Vent pipes shall be designed to prevent intrusion of water and debris.

Casing end seals shall be installed to prevent ingress of water, deleterious material and debris.

Vent pipes are used for venting, monitoring the casing for carrier pipe leaks, filling the casing and as line markers.

NOTE 2 NACE/SP 0200 gives guidance for design of end seals.